



Verlengt levensduur machine
Veilig voor elk heetwaterapparaat
Prolonge la durée de vie de la machine
Sans danger pour tous les appareils à eau chaude



500 ml e

wasruimte
buanderie

- verlengt de levensduur van de machine

Een ontkalkingsvoelfoel speciaal ontwikkeld voor het verwijderen van ketelsten in heetwater-apparaat. Wasmachines; in zwachtwatergebieden 100 l/m in hardwatergebieden 200 l/m product in het waspodebakje laten lopen. Het kortste programma aanzetten met een temperatuur van 60°C. Halverwege het programma het apparaat uitzetten en ca. 20 minuten laten inwerken, daarna het programma laten afwerken. **Verwarmingselementen:** Niet bij het uitzetten van de kook apparaten uitzetten. Het apparaat moet uitzetten met behulp van een kook apparaat, laten inwerken en met een zachte spons de kalkaanslag verwijderen. Tenslotte goed naspoeien met warm. **Koffiezetapparaat:** verdun 50 ml product met een 1/2 liter water en giet het voorzichtig in het reservoir. Het apparaat laten werken als of koffie wordt gezet. Giet de oplossing voorzichtig weg. Indien het apparaat onvoldoende doorstroomt de behandeling met een nieuw mengsel herhalen. Tenslotte het apparaat 3 keer met schoon water laten werken zodat er geen kalkresten of nasmaak achterblijft. **Waterkokers:** Het apparaat goed naspoeien met warm water. Het apparaat moet uitzetten met een waterkoker. De waterkoker niet aanzetten. Laat de voelfoel ca. 40 minuten inwerken en giet de oplossing daarna voorzichtig weg. Eventueel de behandeling herhalen. Tenslotte de waterkoker 3x goed naspoeien met warm water. **Attentie:** Fies rechtsp vervoeren en bewaren. Raadpleeg voor het gebruik van HG ontkalker de gebruiksaanwijzing van uw apparaat. Niet gebruiken in padofactiezapparaaten en op zuurgetoefte oppervlakken, zoals o.a. aluminium, zink en emaille. Gebruik voor stoomstrijkijzers nooit een ontkalkingsvoelfoel, dus ook niet voor de afzuigkap. Het apparaat moet uitzetten met een kook apparaat. Het apparaat moet uitzetten met een kook apparaat, laten inwerken en met een zachte spons de kalkaanslag verwijderen. Tenslotte goed naspoeien met warm. **Koffiezetapparaat:** verdun 50 ml product met een 1/2 liter water en giet het voorzichtig in het reservoir. Het apparaat laten werken als of koffie wordt gezet. Giet de oplossing voorzichtig weg. Indien het apparaat onvoldoende doorstroomt de behandeling met een nieuw mengsel herhalen. Tenslotte het apparaat 3 keer met schoon water laten werken zodat er geen kalkresten of nasmaak achterblijft. **Waterkokers:** Het apparaat goed naspoeien met warm water. Het apparaat moet uitzetten met een waterkoker. De waterkoker niet aanzetten. Laat de voelfoel ca. 40 minuten inwerken en giet de oplossing daarna voorzichtig weg. Eventueel de behandeling herhalen. Tenslotte de waterkoker 3x goed naspoeien met warm water. **Attentie:** Fies rechtsp vervoeren en bewaren. Raadpleeg voor het gebruik van HG ontkalker de gebruiksaanwijzing van uw apparaat. Niet gebruiken in padofactiezapparaaten en op zuurgetoefte oppervlakken, zoals o.a. aluminium, zink en emaille. Gebruik voor stoomstrijkijzers nooit een ontkalkingsvoelfoel, dus ook niet voor de afzuigkap. Het apparaat moet uitzetten met een kook apparaat. Het apparaat moet uitzetten met een kook apparaat, laten inwerken en met een zachte spons de kalkaanslag verwijderen. Tenslotte goed naspoeien met warm.

- prolonge la durée de vie de la machine

Avant d'attacher spécialement conçu pour éliminer le tartre dans les appareils à l'aide d'un **liquide à l'eau chaude**. Lave-linge verser 100 ml (si votre eau de distribution est douce) 200 ml (si votre eau de distribution est dure) de produit dans le bac à lessive. Lancer le programme de lavage le plus court avec une température de 60 °C. A la moitié du programme, couper l'appareil et laisser agir une vingtaine de minutes, puis relancer la machine. **Résistances**: peuvent également tre traitées séparément (pas pour les bouilloires électriques). Enduire la résistance de **HG détartrant** à l'aide d'un pinceau, laisser agir quelques instants et éliminer le dépôt calcaire à l'aide d'une éponge douce. Bien rincer à l'eau claire. **Percuteurs**: diluer 50 ml de produit dans 1/2 litre d'eau et verser le tout précautionneusement dans le réservoir. Faire fonctionner l'appareil comme d'habitude.

réparé du café. Jetez solution en faisant preuve de prudence. Si le débit de l'appareil est insuffisant, rajoutez l'eau avec une nouvelle dose de mélange. Enfin, faire fonctionner l'appareil pendant 10 minutes. **Attention :** ne pas verser de liquide sur la surface de l'arrière-gout. **Bouillottes électriques :** diluer 10 ml de produit dans 1 litre d'eau froide et verser le tout précautionneusement dans la bouillotte. **Ne pas mettre la bouillotte sous tension.** Laisser le produit agir pendant environ 40 minutes, puis le verser. Si nécessaire, répéter l'opération. Pour terminer, rincer la bouillotte trois fois minutieusement à l'eau chaude. **Attention :** transporter et conserver le flacon à la verticale. **Avant d'utiliser l'eau détartrante, rincer soigneusement les surfaces sensibles aux acides, comme l'aluminium, le zinc et l'émail. Ne jamais utiliser de détartrant (et donc pas non plus l'eau détartrante) dans les fers à vapeur.** Le calcaire attaque la résistance. Il est donc recommandé de détartrer régulièrement les appareils destinés à chauffer de l'eau, de manière à ce que le calcaire ne puisse pas aggraver la résistance.

Vous pouvez nous contacter au 02 45 94 94 77

La fiche d'information destinée aux consommateurs est disponible à l'adresse Wu@Wu.fr

La fiche d'information destinée aux consommateurs est disponible à l'adresse www.HG.eu



05174A1105003 2609

Producten en tips? Kijk op [www.veiligheidsraad.nl](#)
Produits et conseils? Voir: [www.veiligheidsraad.nl](#)

HG.EU

8 711577 189853 >

- verlängert die Lebensdauer der Maschine

Die Entkalkungsfähigkeit, die speziell entwickelt wurde zur Entfernung von Kalkstein in Heißwasser-Geräten, Waschmaschinen: In Gebieten mit weichem Wasser (niedriger Härtegrad) 100 ml / in Gebieten mit hartem Wasser (hoher Härtegrad) 200 ml des Produktes in das Reinigungsmittelfach laufen lassen. Das kürzeste Programm einstellen, die Maschine mit Wasser füllen, das Produkt einfüllen und die Maschine starten (Wasser ausschalten) und ca. 20 Minuten einwirken lassen. Danach das Programm zu Ende laufen lassen. **Erwärmungselemente: (Nicht in Wasserkocher):** können auch separat behandelt werden. Das Element mit Hilfe eines Pinsels mit **HG Entkalker** bestreichen, etwas einwirken lassen und mit einem weichen Schwamm den Kalkbelag entfernen. Anschließend mit Wasser waschen. **Wasserkocher:** 200 ml des Produktes in das Nachschöpfloch einschenken und gießen Sie es vorsichtig in das Wassereservoir der Kaffeemaschine. Wassermaschine, wie beim Kaffee Kochen, durchlaufen lassen. Gießen Sie die Lösung dann vorsichtig. Fließt das Wasser noch nicht zufriedenstellend durch die Maschine, wiederholen Sie den Vorgang mit einer neuen Verdünnung von **HG Entkalker**. Anschließend 3 mal frisches Wasser durch die Maschine lassen, so dass die restliche oder ein Nachschöpfloch verschwinden. **Wasserkocher:** Verdünnen Sie 200 ml des Produktes mit 2 Litern Wasser. Gießen Sie die Sie es vorsichtig in den Wasserkocher. Stellen Sie den Wasserkocher nicht an, sondern lassen Sie die Flüssigkeit ca. 40 Minuten einwirken und gießen Sie die Lösung danach vorsichtig weg. Eventuell die Behandlung wiederholen. Anschließend den Wasserkocher gut mit warmem Wasser ausspülen. **Achtung:** Die Flasche aufrecht stehend transportieren und lagern. Nicht in die Hände nehmen. Nicht trinken. Nicht in die Augen bekommen. In ihrer Maschine. Nicht anwenden in Pad-Kaffeemaschinen und auf säureempfindlichen Oberflächen (z.B. Aluminium, Zink, Emaille). Gebrauchen Sie für **Dampfbügeleisen niemals** ein Entkalkungsmittel, auch nicht **HG Entkalker**. Entkalten Sie darum Ihr Heißwassergerät regelmäßig, damit Kalk das Element nicht angreifen kann.



DANGER H314 : Provoque de graves brûlures de la peau et de graves lésions des yeux.
P101 - En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette.
P102 - Tenir hors de portée des enfants. **P280** - Porter des gants de protection, un équipement de protection des yeux. **P301+P330+P331** - En cas d'INGESTION: Rincer la bouche. NE PAS faire vomir. **P303+P361+P353** - En cas de CONTACT avec LA PEAU (ou les cheveux): Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau ou se doucher.
P305+P351+P338 - En cas de CONTACT avec LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. **P405** - Garder sous clé. **P501** - Verser le contenu et le récipient dans un centre de collecte de déchets dangereux ou spéciaux.
 Contenu: Acide oléique CAS: 79-14-1.

GEFAHR H314 – verursacht schwere Verätzungen der Haut und schwere Augenschäden.
P101 – Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikette bereithalten.
P102 – Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. **P280** – Schutzhandschuhe, Augenschutz tragen. **P301+P330+P331** – BEI VERSCHLUCKUNG: Mund ausspülen. KEIN Erbrechen herbeiführen. **P302+P352** – BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT: Alle kontaminierten Kleidungsstücke sofort ausziehen. Haut mit Wasser abwaschen oder duschen.
P305+P351+P338 – BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. **P405** – Unter Verschluss aufbewahren. **P501** – Inhalt und Behälter einer Sammelstelle für gefährliche oder spezielle Abfälle zuführen. Enthält: Glykol Säure CAS: 79-14-1
 Informationen v.d. Oudweg 41 3114 CA Almere, Niederlande, Bas/Niederl.
 Tel.: 0361.365.94.70

UFI: 4XVH-TGMS-C00P-MSR9

50% RECYCLED PLASTIC BOTTLE

reliëf